

Caratteristiche tecniche

Altezza pannello min-max	min 8 - max 60 mm
Larghezza pannello	min. 110 mm
Lunghezza pannello	min. 120 mm
Spessore bordo min-max	0,4 - 3 mm (bobina) / 0,4 - 5 mm (stecche)
Velocità trascinatore pannelli	11 mt/1'
Motore intestatore	200 Hz - 12.000 RPM - 0,27 kW
Motori rifilatori (cadauno)	200 Hz - 12.000 RPM - 0,50 kW
Frese con coltelli WIDIA combinati (raggio/smusso)	Ø 75 mm Z4 - foro Ø 16 mm (r=2 - 3 mm)
Potenza totale installata	ca. 5 KW

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche. Le macchine illustrate possono includere equipaggiamenti non compresi nella versione standard. Per ragioni di illustrazione fotografica alcuni gruppi sono sprovvisti di protezione. L'uso della macchina s'intende con tutte le protezioni installate.

Caracteristiques techniques

Hauteur panneau min-max	min 8 - max 60 mm
Largeur panneau	min. 110 mm
Longueur panneau	min. 120 mm
Epaisseur chant min-max	0,4 - 3 mm (bobine) / 0,4 - 5 mm (alaises)
Vitesse entraîneur des panneaux	11 mt/1'
Moteur coupe en bout	200 Hz. - 12.000 RPM - 0,27 KW
Moteurs affleurage (chacun)	200 Hz. - 12.000 RPM - 0,50 kW
Fraises au carbure combinées (rayon/chanfrein)	Ø 75 mm Z4 - alésage Ø 16 mm (r=2-3 mm)
Puissance totale installée	ca. 5 KW

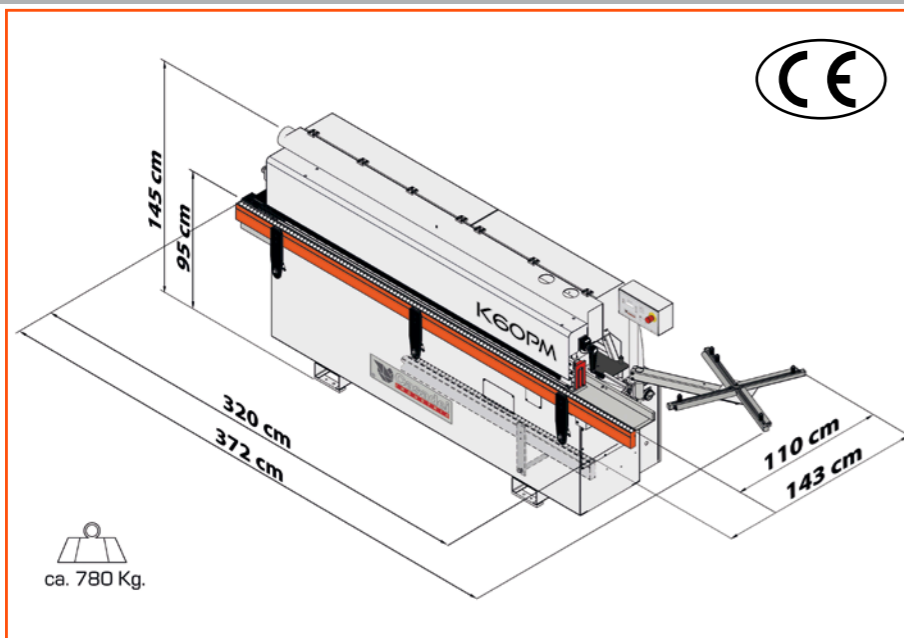
Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis. Cette doc peut illustrer des équipements pas compris dans la version standard de la machine. Pour les photos, certains groupes sont sans protecteur. L'emploi de la machine s'entend avec les protecteurs montés.

Technische daten

Werkstückhöhe min-max	min 8 - max 60 mm
Werkstückbreite	min. 110 mm
Werkstücklänge	min. 120 mm
Kantendicke min-max	0,4 - 3 mm (Rolle) / 0,4 - 5 mm (Streifen)
Vorschubgeschwindigkeit	11 mt/1'
Motorstärke des Kappaggregates	200 Hz. - 12.000 UPM - 0,27 kW
Motorstärke der Bündigfräsen (je.)	200 Hz. - 12.000 UPM - 0,50 kW
Kombinierte Radius/Fase WIDIA-Fräsen	Ø 75 mm Z4 - Bohrung Ø 16 mm (r=2-3 mm)
Anschlusswert	ca. 5 KW

Die technischen Daten sind unverbindlich. Änderungen, die der Weiterentwicklung dienen, behalten wir uns vor! Aus fotografischen Gründen haben einige Aggregate keine Schutzvorrichtung. Die Benutzung der Maschine ist mit allen montierten Schutzvorrichtung gemeint.

Dimensioni d'ingombro - Dimensions d'encombrement - Ausmaße

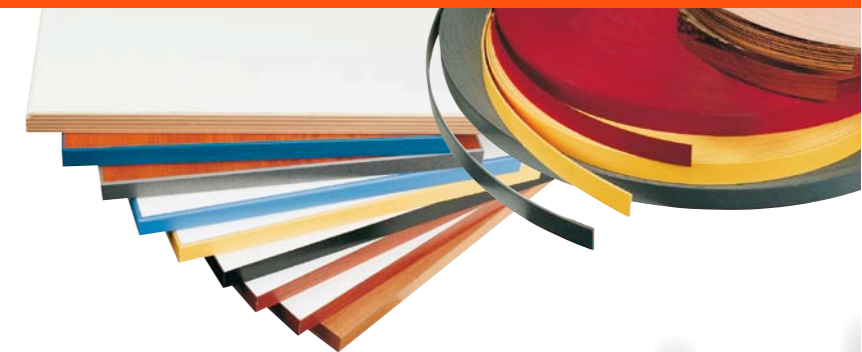


www.casadei-industria.com

Manufactured by:

S.M. Meccanica S.R.L.

Via Guardia di Rocca, 14
47899 Serravalle
Repubblica di San Marino
Tel. +378 0549 960011
Fax +378 0549 955010
sales@smmeccanica.sm



Premilling

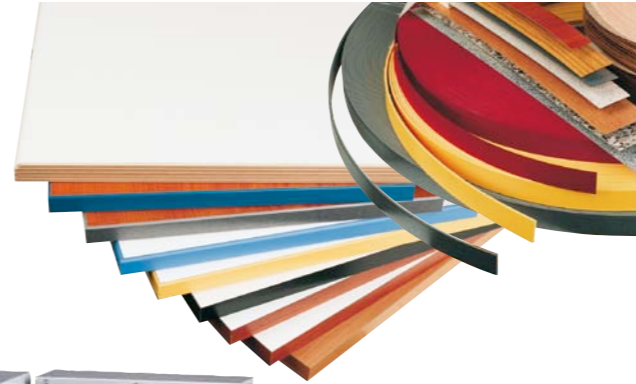
K60PM

Bordatrice automatica con avanzamento a catena e premilling
Plaqueuse de chants automatique avec entraînement par chaîne et unité de dressage
Automatische Kantenanleimmaschine mit Laufketten-Vorschub und Fügeaggregat

K60PM



www.casadei-industria.com



Rettifiche in ingresso

Due frese al DIAMANTE Ø 60 mm H 64 mm
Ciclo di lavoro controllato da PLC
Asportazione regolabile da 0 a 2 mm con indicatore numerico
Motori HF 200 Hz - 12.000 G/1' - 1,1 KW (cadauno)

Groupe dressage à l'entrée
Deux fraises DIAMANT Ø 60 mm H 64 mm
Cycle de travail contrôlé par PLC
Rectification réglable de 0 à 2 mm avec indicateur numérique
Moteurs HF 200 Hz - 12.000 T/1' - 1,1 KW (chacun)

Fügeaggregat
Zwei DIAMANTbestückten Fräsen Ø 60 mm H 64 mm
über SPS gesteuert Arbeitszyklus
einstellbare Spanabnahme 0-2 mm mit Zifferanzeige
Hochfrequenz-Motoren 200 Hz - 12.000 U/1' - 1,1 KW (je.)



Funzionamento logico controllato da PLC

Controllo completo della macchina
Controllo elettronico riscaldamento colla
Stand-by automatico della temperatura

Fonctionnement logique contrôlé par PLC

Contrôle complet de la machine
Contrôle électronique chauffage de la colle
Stand-by automatique de la température

Über SPS gesteuert Arbeitszyklus

Steuerung der ganze Maschine
Heizung des Leims elektronisch kontrolliert
autom. Temperaturstand-by

Vasca a colla

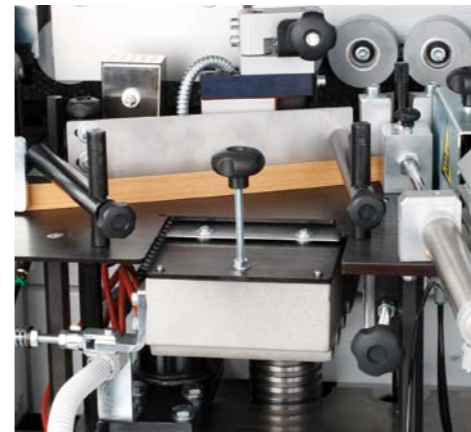
Stand-by automatico della temperatura
Capacità vasca 2 Kg.
Teflonata
Nr. 7 cartucce 3050 W

Bac à colle

Stand-by automatique de la température
Capacité du bac 2 Kg.
Revêtement intérieur en téflon
Nr. 7 cartouches 3050 W

Leimbehälter

Automatische Temperaturstand-by
Kapazität 2 Kg.
Teflon-Beschichtung
Heizelemente n°7 3050 W



Rulli di pressione
Rulli di pressione
Regolazione con indicatori numerici
Regolazione indipendente della pressione
1° rullo Ø 110 mm (motorizzazione Opt.)

Rouleaux de pression
Rouleaux de pression
Réglage par indicateurs numériques
Réglage indépendant de la pression
1er rouleau Ø 110 mm (motorisation sur demande)

Andruckrollen
Andruckrollen
Einstellung mit Zifferanzeige
unabhängige Druckregulierung der Rollen
Erste Rolle Ø 110 mm (Motorisiert auf Anfrage)

Intestatore
Intesta l'eccesso anteriore e posteriore
Ciclo di lavoro controllato da PLC
Motore HF 200 Hz.
Aspirazione inclusa

Coupe en bout
Coupe en bout de l'excès à l'avant et à l'arrière
Cycle de travail contrôlé par PLC
Moteur HF 200 Hz
Aspiration incluse

Kappaggregat
Kappen des Kantenüberstandes vorn/hinten
über SPS gesteuerter Arbeitszyklus
Hochfrequenz-Motor 200 Hz
Absaug Ingbegriffen

Refilatori
Motori HF 200 Hz, inclinabili fino a 25°
Indicatori numerici per regolazioni
Copiatori a disco
Frese in Widia combinate raggio-smusso

Affleurage
Moteurs HF inclinables jusqu'à 25°
Indicateurs numériques pour réglages
Copieurs à disque
Fraises au carbure combinées rayon/chanfrein

Bündigfräsen
HF - Motoren 200 HZ Schwenkbar bis zum 25°
Zifferanzeigen für die Einstellungen
Scheibenkopierer
WIDIA-Fräswerkzeuge, kombiniert, Radius/Fase

Raschiabordo (Optional)

Coltelli in Widia (raggio a richiesta)
Indicatori numerici
Soffiatori per scarico del truciolo

Racleurs de chant (sur demande)

Plaquettes au carbure (rayon sur demande)
Indicateurs numériques
Souffleur pour évacuation des copeaux

Kantenziehklängen (Sonderzubehör)

WIDIA-Messer (Radius auf Wunsch)
Zifferanzeige für die Einstellungen
Druckluftdüsen zum abblasen der Späne

Raschiacolla (Optional)

Asportazione colla regolabile con coltello in Widia
Cuscinetti di copiatura

Racleurs de colle (sur demande)

Raclage de la colle réglable avec couteau au carbure
Roulements de copie

Fläschenziehklängen (Sonderzubehör)

Einstellbare Kleberabnahme mit Widia Messer
Kopierlager

Spazzole (Optional)

Spazzole Ø 120 mm - 3000 G/1' - cad. 0,13 KW
Brosses (sur demande)
Brosses Ø 120 mm - 3000 T/1' - 0,13 KW chacun
Schwabbelaggregat (Sonderzubehör)
Polierscheibendurchmesser Ø 120 mm
3000 U/min - (je) 0,13 KW

